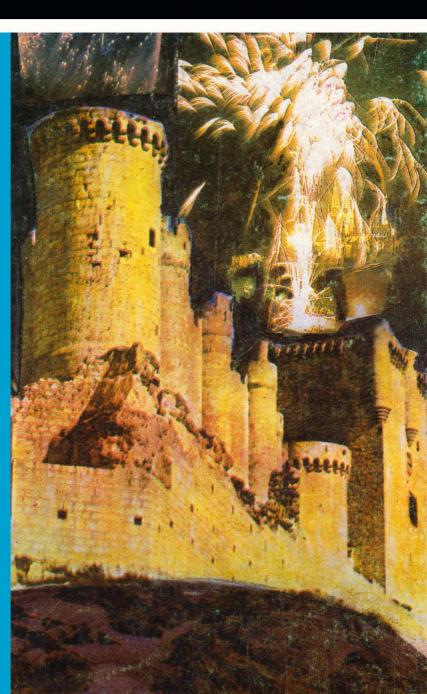
DENTIFICION DEL 14 AL 18 DE AGOSTO 1985



FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA SAN ROQUE

PROGRAMA OFICIAL



de la fuente, s.a.



- CEREALES
- ABONOS
- INSECTICIDAS
- SEMILLAS

ALMACEN Y OFICINAS: Ctra. de Soria, 57

Teléfonos: 880050; particular 880077

PEÑAFIEL (Valladolid)

Deseamos a todos unas alegres Fiestas

Distribuidor Oficial de





Restaurante-Bar

Peña - Fiel

General Sanjurjo, 29 - Teléfono 880367 - PEÑAFIEL



COCINA CASERA - PRECIOS MODICOS

Especialidades en:

PAELLA ● BESUGO ● GARBANZOS PEÑAFIEL ● LECHAZO GUISADO LECHE FRITA CON LICOR Y HELADO



DESPACHO Y SELLADO DE QUINIELAS EN PEÑAFIEL

Talleres VALLADOLID



2 (983) 88 09 77 PEÑAFIEL





Llega nuestra fiesta. Nuestra extraordinaria e inigualable fiesta de Nuestra Señora y San Roque.

L legan estos días en los que a todos nos debe invadir esa inusitada alegría, como un paréntesis en nuestra cotidiana vida, olvidándonos un poco de los avatares diarios; divirtámonos, gocemos de la fiesta al máximo.

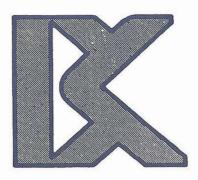
El pasado año comenzamos una nueva faceta en la fiesta. Claro está me refiero a la procesión de San Roque al Valdobar. Este año estamos acondicionando la «antigua casa del agua» con la intención de hacer una ermita. Creemos que es un paso importante, no sólo para la fiesta, sino para poder diariamente tener una imagen de San Roque en este singular paraje del Valdobar. Debemos pensar que San Roque no solamente deben ser estos cuatro días; los restantes días del año deberíamos pensar también un poco en nuestro pueblo, ayudando, dentro de nuestras posibilidades, a hacer que Peñafiel poco a poco sea más agradable.

Entiendo que hay actuaciones que a algunos no os gusten y de aquí surge la crítica. Lo importante es que esta crítica sea constructiva y se haga por el bien del pueblo, no una crítica mala y sin coherencia, así no se consigue nada.

Tratemos entre todos de que las fiestas de Peñafiel no decaigan, colaboremos para mantenerlas en el alto nivel que las corresponde y entonces podremos estar orgullosos de nuestras queridas fiestas.

Os deseo a todos felicidad, salud y felices fiestas.

El Alcalde, MIGUEL-ANGEL ALONSO TOMBO



BANCO DE CASTILLA

único Banco Regional de Castilla-León



Deseamos a todos unas Felices Fiestas



Estamos a su disposición

General Franco, 34 - Teléf. 88 02 03

PEÑAFIEL



COMISION DE FESTEJOS 1985

PRESIDENTE:

D. Teodoro Velasco Martín

VOCALES:

D. Mariano Arranz Arenales
D. José Luis Posac Zarza
D. Julián Pascua de la Fuente
D. Eustasio Granado Mínguez
D. Teodomiro Cano Sanz
Doña María José Barrientos
Doña Josefa del Campo Blanco
Doña Esperanza Marcos
Doña Angeles Cano

El Presidente y Vocales de la Comisión de Festejos desean a vecinos y forasteros unas felices fiestas de 1985



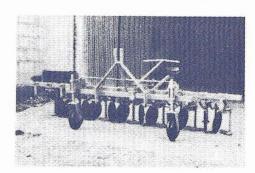


MAQUINARIA AGRICOLA

Ctra. de Soria, Km. 56 Teléfono 880225 PEÑAFIEL (Valladolid)

HORRPISO

Hermanos de la Horra Repiso



Banco de Vizcaya en Peñafiel

Nos complace saludar a nuestros clientes y amigos, deseándoles Felices Fiestas

Banco de Vizcaya Nos gusta prestar ayuda

José A. Girón, 15 - Teléfono 88 02 05

QUISICOSAS DE SAN ROQUE. Por «Lucanor»

ERMITA DEL VALDOBAR

Romería de San Roque: ermita del Valdobar: un proyecto singular pendiente de algún retoque. Este año la romería en masiva procesión, convocó a la población de la víspera en el día. Aunque ha sido improvisado el arreglo del lugar, bien guardado puede estar el Santo. Acondicionado el recinto y el tejado, la pradera, el corral y los hornos donde asar a la brasa el buen lechazo. Las cuadrillas bien meriendan al borde del Duratón, vaciando bota v porrón contentas se manifiestan. Este sencillo compleio -mejorado que ha de sercreo que ha de merecer un jolé! y un aplausejo.

ROMANCILLO DE LOS MOZOS CORREDORES

Cuando el hocico del toro barrunta nuestros talones, nos libras de las cogidas y si alguna vez nos cogen evitas mayores males a los corredores jóvenes que al Santo se encomendaron en sus mudas oraciones. ¿Pueden ser mudas acaso?... Son positivas, si el joven atesora en su pecho la fe al Patrón San Roque. Si no es así, no es posible que, tras muchos revolcones, salgan los mozos airosos y, salvo pequeños roces, los encierros se culminen con los augurios mejores, para que al año siguiente su mano ponga San Roque y nos salve de peligros que no de los revolcones.

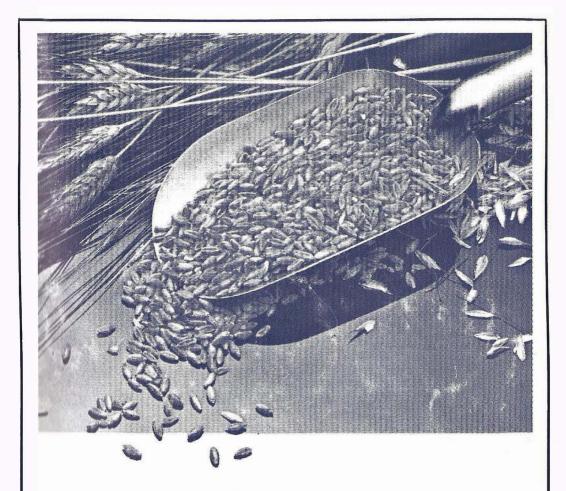
SEMBLANZA POETICA DE SAN ROQUE

De rica cama, tú, niño mimado, en tu infancia a tu padre perdiste; y despojado de tu madre fuiste cuando, tú mozo, estaba a tu cuidado.

Mas por suerte creciste bien dotado y en honor al nombre que recibiste, cual hércules de fuerza sublimado, a cuidar apestados acudiste.

Con la ayuda de Dios y tu perro fiel, una obra gigante, humanitaria, conseguiste curando al semejante.

Tu hacienda al pobre tú le regalaste; y creció, cual excelsa luminaria, tu santidad que llegó hasta Peñafiel.



Agricultor, cultive sus proyectos y sus ahorros en el Banco de Bilbao

EL MERCADILLO DE LOS JUEVES

Ya hace algún tiempo que se celebra los jueves de cada semana el mercadillo, en el lugar llamado vulgarmente «La Glorieta de las Monjas Claras». No está mal este mercadillo, pero deja bastante que desear en cuanto a la peligrosidad que existe en el mismo, por lo que sugiero que trasladarlo a otro lugar de la

población no estaría mal.

Aquí pueden suscitarse varias opiniones, pues los de este barrio no verían con buenos ojos su traslado, y sin embargo es de suma necesidad. Es verdad que existe la carretera general de Valladolid-Soria, pero ésta la utilizan los coches y camiones que van directamente o bien a Soria o Barcelona, sin entrar en esta población, pero el resto del rodaje, que es mucho y entra en el pueblo, lo hacen por esta carretera del centro de la Glorieta, con el consiguiente peligro para los visitantes del mercadillo, que situados a ambos lados de la carretera tienen que tener el ojo avizor para no cruzar la carretera en previsión de que sean atropellados por algún vehículo.

Ciertamente comprendo que la expansión del pueblo es por esta parte, pero no por ello vamos a correr un riesgo continuamente que podemos muy bien evitar. A mí particularmente me gusta este emplazamiento en la Glorieta, pero también reconozco que en el pueblo existen otros lugares tan típicos o más que donde actualmente está ubicado, y sin peligrosidad alguna. La plaza del Coso creo que reúne las máximas condiciones de seguridad, y además de recogimiento para los visitantes y vendedores. En este sentido las autoridades tienen la palabra, pero de hacerlo, cuanto antes mejor, no vaya a suceder

que cuando se quiera trasladar haya que lamentar alguna desgracia por no haberlo

previsto a su debido tiempo.

Cuando dejó de llevarse el ganado para las fiestas al término de Pajares, el setenta por ciento de los habitantes de la población manifestaban su disconformidad. Estábamos acostumbrados a ir a ver el ganado y merendar en dicho término de vísperas de las fiestas. Con el acompañamiento de las reses por ochenta y más caballos desaparecieron los típicos encierros, pues el ganado ahuyentado por tanto caballista daban la «estampida» y después de aguantar un par de horas veíamos entrar en el encierro a los sufridos bueyes o mansos en solitario.

Yá el pasado año, Pajares se ha trasladado al «Cortijo del Valdebar», verificándose la víspera la romería a dicho lugar. Música, dulzaina y buena merienda en riberas y pinares hacen que todo romero se quite el tedio de un año pasado en las distintas faenas de su trabajo cotidiano, y ayude con su euforia, pero con civismo, a que las fiestas sean del máximo esplendor, y el día quince a las nueve de la mañana el célebre «chupinazo» nos anuncie un encierro vistoso y

emocionante.

Igualmente pasará con el mercadillo, que trasladado a otro lugar más seguro, nos convenceremos que hay que evitar las desgracias personales, que al fin y al cabo valen más que las mercancías que en el mercadillo se venden.

Agosto 1985

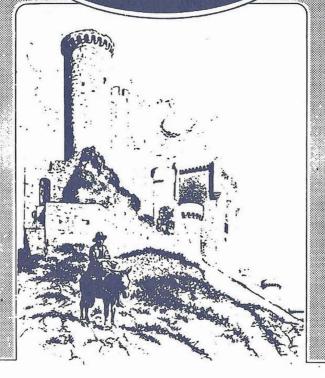
MERCERIA AVELINA

SURTIDO Y CALIDAD . CONFECCION

José A. Primo de Rivera, 17 - Teléfono 880070 - PEÑAFIEL







Al servicio de la comarca de PENAFIEL

y de la Provincia Vallisoletana. OFICINAS en PEÑAFIEL:

Capitan Rojas, 22 - Telf. 880741

«PEÑAFIEL EN EL SIGLO PASADO Y UN FUTURO»

Sin caer en el tópico de las comparaciones, muy fáciles por otra parte teniendo en cuenta que se trata de un mismo lugar en diferente tiempo, pretendo reflejar la situación industrial y del comercio en Peñafiel durante el siglo pasado.

Lo primero que salta a la vista y nos vale como reflexión es cómo una villa y toda su comarca en estado floreciente, se ha podido quedar tan estancada en la actualidad. Y yo sólo encuentro, aparte de suertes y desgracias que siempre hay, una razón y es el conformismo y a veces el pasotismo, término moderno aunque refleja un estado muy antiguo, al menos en nuestra comarca y en muchas otras castellanas.

Si alguien no está de acuerdo en esta dura apreciación lo acepto, pero me pregunto: «¿dónde está el fruto de la situación industrial de Peñafiel en el año 1850?»

Aparte de la industria agrícola y la arriera, contábamos con 6 molinos harineros, 1 batán, 3 fábricas de curtidos, 2 de moler rubia, 2 tintes, 6 alfarerías de loza ordinaria, 1 calera y fábrica de teja y ladrillo, 4 pastelerías, 8 boteros, 6 alambiques para sacar aguardiente, 22 zapateros, 1 platero, 2 hojalateros, 9 tejedores de jerga paños ordinarios y estameñas, 13 panaderos, 6 albarderos, 5 cabestreros, 6 chocolateros, carreteros, tallistas, sastres y otros oficios indispensables de la época.

Por otra parte y dentro del comercio, las exportaciones de la comarca eran de frutos agrícolas y productos de las industrias mencionadas, mientras que se importaban géneros ultramarinos y coloniales, ropas y otros artículos.

Había 12 tiendas de ropa y géneros al pormenor, 7 de comestibles, 3 confiterías y 8 tratantes de lanas.

Un apartado importante son las ferias y mercados. De las primeras se celebraban dos anualmente: el día de la Ascensión del Señor

y la otra los días 9, 10, 11 y 12 de septiembre; también merece mención, aunque es posterior, la feria de San Eugenio el 15 de noviembre; los jueves de todas las semanas había mercado (tradición que aún se conserva). El objeto de éstos era las ventas de cereales, ganado de cerda y vacuno, legumbres, pescados frescos, maderas, toda clase de caballerías, efectos de cerrajería, platería, latonería, quincalla, loza, cristal, ropas y otros géneros.

En cuanto a la producción podemos mencionar: trigo, morcajo, cebada, centeno, legumbres, vino, rubia, patatas, piñón, verduras, anís, leña de combustible, carboneo y buenos pastos con los que se mantenía ganado lanar, vacuno, mular, asnal y de cerda.

Un dato importante a tener en cuenta es que Peñafiel contaba en este año con 3.153 habitantes y la comarca de Peñafiel con 43.537. El presupuesto municipal era de 32.000 reales cubierto con fondos propios, varios arbitrios y reparto vecinal.

Creo que si se hace un balance, sin retroceder más en la historia a los tiempos en que nuestra villa celebró un concilio de Obispos y prelados de Toledo, y que fue ducado o marquesado, la situación actual no corresponde a lo que debería en un proceso de avance y reconversión natural a través de este siglo y cuarto que ha transcurrido.

Por esto, y en estas fechas en que nos reunimos casi todos los peñafielenses, tendríamos que meditar, buscar y aplicar soluciones para devolver a esta ilustre villa y a su comarca el puesto que merecen.

Pedro L. Alonso Bombín

Fuentes colaboradoras:

- «Una provincia: Valladolid», de J. Manuel Parrilla.
- «Madoz». Valladolid. Editorial AMBITO.

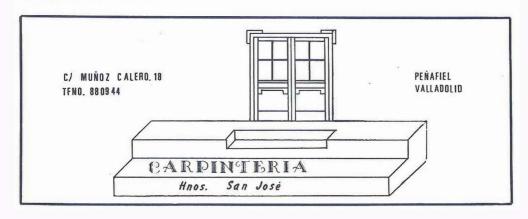




Foto Gracia

Estudio fotográfico

Reportajes - Bodas - Comuniones Fotos de carnet en el acto Murales - Fotos de estudio VENTA DE MATERIAL FOTOGRAFICO



General Franco, 48 - Azucarera, Chalet 4 — Teléfono 880982 PEÑAFIEL

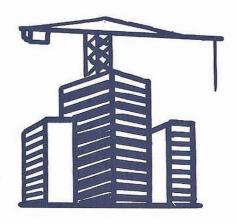
52525252525252525252525252525252525252

JULIO GIL SANZ

TRANSPORTES GENERALES



Paseo San Vicente s/n. Teléfono 880391 PEÑAFIEL



CONSTRUCCIONES

Hnos. ARENALES

OBRAS EN GENERAL

i Felices Fiestas!!



Travesía de las Huertas, 2, 2.° -

Teléfono 88 08 15

PEÑAFIEL

s a Pristo

Xylazel, S. a. XYLAZEL, S. A.

PORRIÑO (Pontevedra)

DELEGACION CENTRO Pedro Muguruza, 6 - 2.º Izda. Teléfs. 458 21 71 / 458 24 68 MADRID-16

33 03 00 Apartado 91 Telex 83146 ZAPO E



DESOWAG - BAYER HOLZSCHUTZ GMBH

TRABAJOS DE PINTURA EN GENERAL

XYLAZEL, S. A .- CERTIFICA :

Que D. JOSE ANTONIO PRIETO DE LA FUENTE, con domicilio en la calle Las Huertas-bloque A -19 A de Peñafiel (Valladolid), está utilizando las sales para la protección de productos textiles contra incendios, denominadas PYROMORS NORMAL-T.

Dichas sales están homologadas bajo las normas DIN-4103, siéndo su duración de un año, de acuerdo con las normas antes citadas.

Las dosis a emplear, son las indicadas en el adjunto folleto técnico.

Y para que conste, expedimos el presente certificado en Madrid, a doce de Noviembre de mil novecientos ochenta y uno. - GOTELE Y ARPILLERA



Productos protectores para la madera:

- XYLAMON
- XILADECOR
- XYLATOP

IGNIFUGACIONES

FABRICANTES BAJO LICENCIA DE



DESOWAG-BAYER HOLZSCHUTZ GMBH

Plazuela la Flor, bloque A, 1.º A Telėfono 88 01 26

PEÑAFIEL

ALGUNAS REFLEXIONES PARA ESTOS DIAS

Mi intención no es otra que provocar la reflexión colectiva sobre el ambiente urbano de Peñafiel y su entorno, lo que conlleva fijarse en una serie de aspectos variados muy relacionados entre sí: elementos arquitectónicos, rincones pintorescos, lugares de gran belleza natural, paisajes muy definidos y peculiares, así como una amplia gama de espacios de gran valor lúdico y estético. Pues bien, a mi modo de ver, todos estos componentes configuran realmente la esencia de Peñafiel, su verdadera identidad, única y diferente, propia, lo que sustancialmente caracteriza y define a esta villa y marca a sus habitantes con unas señas de identidad peculiares; es por tanto, el auténtico patrimonio que debemos salvar, conservar y acrecentar por encima de otros muchos valores menos profundos y banales, porque tenemos la obligación y necesidad moral de transmitírselo a otras generaciones.

Imaginemos por un momento qué sería Peñafiel sin su Castillo, sin la Torre del Reloj (o Torre de San Esteban), sin el río Duratón con sus deliciosas playas como la de la Judería y Puente Valdobar, entre otras, sin su cerro de San Vicente, sin esas colonias de luceras que visten pintorescamente la falda del Castillo, sin esos innumerables rincones especiales y distintos que pasan muchas veces inadvertidos, pero que dan vida y color recreando nuestra vista y configurando una fisonomía característica de Peñafiel.

Estamos seguros de que si todos esos elementos faltasen, o simplemente alguno de ellos, sentiríamos como vecinos de Peñafiel un gran vacío, una verdadera pérdida de identidad como peñafielenses, incluso una cierta desolación y desencanto por encontrar un Peñafiel desvirtuado.

Pienso por tanto, que debemos de revalorizar todo ese ambiente y protegerlo cada día más, tratando de enriquecerlo con nuestro cuidado y respeto para transmitírselo digno a cuantos quieran pisar esta tierra. Es ya una auténtica necesidad, el demostrar que somos conscientes de esos valores y queremos perpetuarlos, nos hará sentirnos mucho mejor y elevará nuestro espíritu por encima de tanta superficialidad que desvía nuestra atención hacia temas más fútiles.

Por consiguiente, la preocupación por el embellecimiento y mejora de Peñatiel debe ser prioritaria, sin que eso signifique que tengamos que olvidar otra serie de aspectos también preocupantes, pero que en todas nuestras acciones, siempre, nos guíen unos condicionantes estéticos que marquen una verdadera filosofía de gusto y veneración por nuestro amplio y rico patrimonio.

Existen actualmente en Peñafiel una serie de obras y proyectos que responden a esos principios, primando más el aspecto estético, lúdico y social, por encima de criterios economicistas y mezquinos, que tratan de expresar en la realidad una serie de aspiraciones concretas, para que así marquen la pauta de futuras mejoras, fomentando una tendencia a prestigiar lo olvidado, lo degradado, lo que tantas veces pasa desapercibido por falta de una auténtica valoración.

Mi deseo, como vecino, sería llegar a la conciencia de todos y poder transmitir una preocupación constante por la supervivencia y mejora de nuestro patrimonio, llámese monumentos, casas, rincones, riberas, etc., espacios en sí, todos ellos, claves para que podamos seguir sintiendo las verdaderas en-

trañas de Peñafiel.

Esta villa, y lo digo sin ningún tipo de apasionamiento o peñafielismo trasnochado, tiene un potencial estético enorme, reune unas excelentes condiciones para que pueda desarrollarse la actividad humana dentro de unos parámetros de calidad de vida, tan codiciada en estos tiempos, que no se presentan en otras zonas o al menos no se manifiestan tan evidentemente. Con mucho pesar tenemos que reconocer, que despreciamos bastante sistemáticamente una serie de condiciones y recursos que contemplados desde una óptica urbana, que no rural, pueden considerarse de privilegio.

Así que por lo tanto, armémonos de una nueva mentalidad que evite tanta indiferencia y abandono por ese deterioro y a veces destrucción irreversible de tantos aspectos que enriquecen y marcan a este pueblo, aunque sea de una manera sublime pero auténtica, y que pueden proyectarlo dignamente hacia el futuro. El progreso bien entendido en Peñafiel debe considerar esos valores, haciendo compatible lo viejo y lo nuevo en justa armonía, enmarcándolo dentro de una dimensión estética para que Peñafiel no deje de seguir siendo eso, precisamente: PEÑAFIEL.

Estas reflexiones no son nada nuevas, por supuesto, pero conviene de vez en cuando ejercitarlas y aplicarlas a nuestra realidad concreta, incluso en estos bullangueros días donde se propician los contactos, pudiendo convertirse en un sabroso tema de tertulia durante los frecuentes encuentros gastronómicos

Estoy seguro de que un reconocimiento convencido de ese patrimonio por todos los vecinos de Peñafiel así como una mejor predisposición para protegerlo, contribuiría a una dignificación y mejor habitabilidad de este pueblo, y en suma a un mayor bienestar.

CAJA DE ALIORROS POPULAR Plaza Fuente Dorada, 6-7 - 47001 VALLADOLID



- ☆ PARTICIPAMOS EN LOS AMBICIOSOS PROGRAMAS DEL DESARROLLO PROVINCIAL.
- ☆ SOMOS DE LA PROVINCIA Y EN LA PROVINCIA ES DONDE INVERTIMOS SUS AHORROS.
- ★ LOS BENEFICIOS DE NUESTRA ENTIDAD REVIERTEN EN FAVOR DE LA COMUNIDAD PROVINCIAL.
- DESARROLLAMOS UN IMPORTANTE PROGRAMA DE ACTIVIDADES CULTURALES, SOCIALES, DOCENTES, ETC., DENTRO DE NUESTRA PROVINCIA.
- ☆ PREMIOS AL AHORRO CON SORTEOS, CAMPAÑAS, ETC.
- A DISPONEMOS DE UNA AMPLIA RED DE OFICINAS AL SERVICIO DE VALLADOLID Y PROVINCIA.



UNA CAJA
DE AHORROS DE
VALLADOLID Y
PARA VALLADOLID

2525252525252525252525252525252525

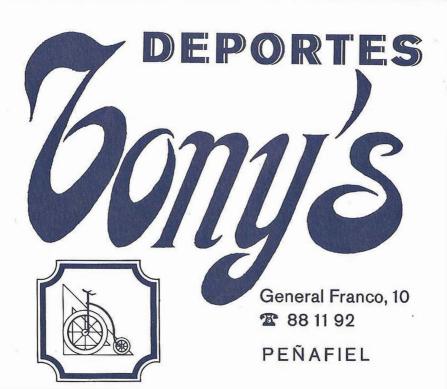


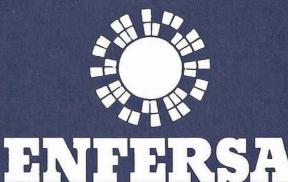
Chambalo

MUEBLES UNICOS DE CALIDAD DECORACION FERRETERIA - ARMERIA

Les desea unas felices vacaciones este verano y fiestas de San Roque.

Onésimo Redondo, 12 - Teléf. 88 08 55 - PEÑAFIEL





EMPRESA NACIONAL DE FERTILIZANTES, S.A.

La más extensa gama de fertilizantes nitrogenados, compuestos y simples, puestos a disposición de la agricultura

"Nitramón"

DISTRIBUIDOR:

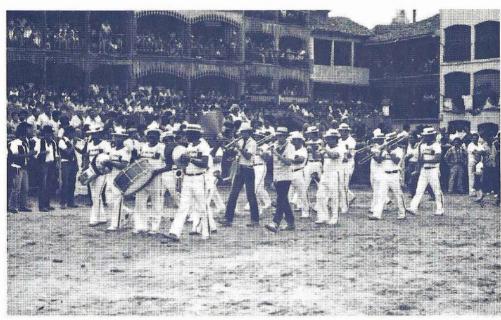
SANTOS MARTIN MARCOS

Ctra. de Pesquera, 1

Teléfs. 88 00 56 - 88 02 64

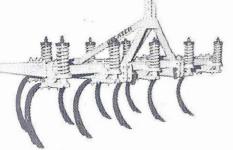
PEÑAFIEL

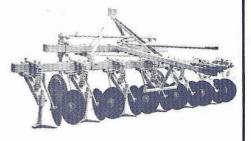
NOTAS GRAFICAS DE LAS FIESTAS





FABRICACION DE MAQUINARIA AGRICOLA HIJOS DE F. VELASCO





ESPECIALIDAD EN TODA GAMA DE EQUIPOS

DE REMOLACHA Y RECOGIDA DE PIEDRAS

Ctra. Valladolid-Soria, Km. 55 - 22 88 00 96
PEÑAFIEL: (Valladolid)



CAJA RURAL DE VALLADOLID

SE UNE A TODOS EN LAS FIESTAS DE LA VILLA DE PEÑAFIEL

¡FELICES FIESTAS!



PROGRAMA OFICIAL

AYUNTAMIENTO DE PEÑAFIEL

PROVINCIA DE VALLADOLID

La Comisión de Festejos, en colaboración con el Ayuntamiento de esta Villa, continuando la tradición, tiene acordado celebrar las fiestas de Nuestra Señora y San Roque, durante los días 8 al 18 de Agosto

PROGRAMA

Jueves 8

A las 16,30 horas, Gran Carrera Ciclista, para Aficionados, 1.ª y 2.ª Especial, de Categoría Nacional, con salida de la Plaza de España; llegada a la meta en el Castillo a las 19,30 horas aproximadamente.

Viernes 9

A las 16,30 horas, Gran Marcha Ciclista Popular.

Sábado 10

A las 20,30 horas, en la Plaza de España, actuación de la Compañía de Teatro Infantil para niños, a continuación se celebrará otra sesión para jubilados. A las 22 horas, Gran Verbena, amenizada por una famosa Orquesta.

Domingo 11

A las 13 horas, en el Cine REX, Concierto de la Banda Municipal de Música, bajo la dirección de D. José María Barruso, y actuación del Grupo de Danzas «Duratón». A las 23 horas, Gran Verbena Santa Clara.

Lunes 12

A las 22 horas, en la Discoteca «El Palacio», sorteo del novillo entre las Peñas; a continuación se celebrará un Gran Concurso de Baile, con la participación de parejas de todas las edades, disputándose un importante premio.

TALLERES GOMEZ

Servicio



REPARACION DE VEHICULOS EN GENERAL

Ctra. Soria, Km. 57 - Teléf. 88 16 41 - PEÑAFIEL

FOTO ESTUDIO

J. J. LARA



Cerrada, 1 (junto al Mercadillo) Teléf. 88 18 42

PEÑAFIEL

Martes 13

A las 18 horas, Maratón Popular y Carreras de Sacos.

Miércoles 14

A las 12 horas, desfile de Cornetas y Tambores de la Banda Juvenil de Peñafiel; a continuación desfile de Gigantes y Cabezudos, acompañados por la Banda Municipal. A las 17,30 horas, en la Plaza del Coso, desencajonamiento de las reses que se lidiarán durante las Fiestas. A las 18,30 horas, Gran Romería con el traslado de San Roque al Cortijo de Valdobar, acompañado por el Grupo de Danzas Adolfo Muñoz. A las 22 horas, inauguración de la iluminación, a cargo de la Casa Romero. A las 22 horas, Gran Baile-Verbena en la Plaza de España, amenizado por la Orquesta CHANFFIX.

Jueves 15

A las 9,30 horas, se celebrará el Tradicional y Típico Encierro. A las 11,30 horas, Función Religiosa en honor de Nuestra Señora, en la iglesia de San Miguel. A las 13 horas, en la Plaza de España, Gran Baile-Vermut, amenizado por la Orquesta de la noche anterior. A las 17 horas, pasacalles «El Chúndara». A las 18,30 horas, en la Plaza del Coso, Gran Novillada, en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque dos escogidos novillos de la ganadería de Don Juan Luis Fraile, de Salamanca, por el diestro

PEDRITO DE LA CRUZ

acompañado de su correspondiente cuadrilla de banderilleros y sobresaliente. Seguidamente y por el mismo diestro, se lidiarán otros dos novillos. A las 23 horas, en la Plaza de España, Baile-Verbena con la actuación de la Orquesta del día anterior.

Viernes 16

A las 9,30 horas, se celebrará el Tradicional y Típico Encierro. A las 11, 30 horas, Traída de San Roque desde Valdobar, acompañado por el Grupo de Danzas «San Roque». A continuación Función Religiosa en honor al Santo. A las 17 horas, pasacalles «El Chúndara». A las 18,30 horas, en la Plaza del Coso, fenomenal novillada, en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque dos escogidos novillos por el famoso diestro

MANUEL MARQUEZ

acompañado de su correspondiente cuadrilla. A continuación y en lidia ordinaria serán toreados otros dos novillos por el mismo diestro. A las 23 horas, Gran Baile-Verbena en la Plaza de España a cargo de la Orquesta de los días anteriores.



AUTO ESCUELA «PEÑAFIEL»

PERMISOS A1, A2, B1, B2 y C1 • SEGUROS GENERALES



Lloyd Adriático España CIA. DE SEGUROS Y REASEGUROS, S. A.

General Sanjurjo - Teléfono 881408 PEÑAFIEL

5252525252525252525252525252525252525

P52525252525252525252525252525252525

Alimentación

OJOSNEGROS

Especialidad en:

FRUTAS

JAMONES

CONGELADOS

GRAN SURTIDO EN ALIMENTACION

Teléfono 88 00 68

PEÑAFIEL

Sábado 17

A las 9,30 horas, se celebrará el tradicional y Típico Encierro. A las 13 horas, en la Plaza de España, Gran Baile-Vermut, amenizado por la Orquesta BREAK 2000. A las 17 horas, pasacalles «El Chúndara». A las 18,30 horas, Gran Acontecimiento del Rejoneo, en el que se lidiarán tres magnífico novillos-toros por dos grandes rejoneadores, uno para cada uno de ellos:

ANDRES VELEZ JOSE MANUEL

y un tercero será lidiado por ambos AL ALIMON, acompañados de sus correspondientes cuadrillas. A continuación serán lidiados dos novillos de la ganadería de los días anteriores. A las 22 horas, en el Castillo, sesión de Fuegos Artificiales, a cargo de la Casa Pirotecnia Zaragozana. A las 23 horas, Gran Baile Verbena, amenizado por la Orquesta BREAK 2000.

Domingo 18

A las 9,30 horas, se celebrará el Tradicional y Típico Encierro, a continuación, suelta de vaquillas. A las 12 horas, en el Parque del Teniente Morube, Competiciones Deportivas, Carreras de Sacos, Castillos en la Arena y Quema de Cohetes, Sorpresas. A continuación, Concierto por la Banda Municipal de Música bajo la dirección del Maestro Don José María Barruso. A las 17 horas, pasacalles «El Chúndara». A las 18,30 horas, Tradicional Novillada, será lidiado y muerto un novillo por la Peña que haya sido premiada en el sorteo. A continuación se correrá una becerra para los chicos y chicas. A las 21 horas, Gran Baile-Verbena como el día anterior.

Peñafiel, Agosto de 1985 LA COMISION DE FESTEJOS

Vº Bº El Alcalde, MIGUEL ANGEL ALONSO TOMBO

FOTOGRAFIA

LLONYKA

Color y Blanco y Negro - Entrega inmediata - Trabajos a domicilio

REPORTAJES • BODAS • BANQUETES • BAUTIZOS • COMUNIONES VENTA DE MATERIAL FOTOGRAFICO

Estudio, 11 - Teléfono 880925 - PEÑAFIEL

ABONOS

QUIROGA

Teléfono 88 10 82

PEÑAFIEL

PEÑAFIEL: PROYECTO DE TODOS

No cabe duda que en el mundo rural, las Fiestas Patronales son ocaso y alborada del año que con ellas muere y nace, respectivamente.

Enfrentándome a esta realidad, que tiene el atractivo de no ser impuesta y que denota, de alguna forma, la existencia singular de cada núcleo poblacional frente al resto del mundo, deseo iniciar al lector, en estas fechas de balance, a reflexionar sobre las ideas que

vierto en este escrito.

Estas celebraciones anuales son una buena excusa para hablar de la Tradición, palabra mágica por las diversas connotaciones que pueda tener y los diversos contextos que pueden modificarla. Delimitando las coordenadas espacio-tiempo al Peñafiel actual y entendiéndola como un bagaje de cultura y costumbres, la tradición supone el camino, la unión entre nosotros y aquellos que nos precedieron; así como un gran respeto hacia lo recibido y ser conscientes de nuestra responsabilidad para con los que nos seguirán. No es válida en cuanto que suponga un asumir el pasado, siendo capaces de realizar una crítica objetiva del mismo.

Nunca puede ser el lastre de un discurrir generacional. Debiendo asimilar las particulares características de cada generación, es, en definitiva, un legado que recibimos, enri-

quecemos y cedemos.

Pero no podemos ni debemos recrearnos en una Tradición estancada, en un pasado que se quiere hacer perenne. Tampoco debemos, a título individual, erigirnos en portadores de su verdad o en únicos intérpretes de ella. ¡Nada más lejos del individualismo! y más en nuestra tierra castellana, donde es anónima, colectiva y popular.

Unido a este pensamiento y siendo mi ánimo, como ya he dicho, el de incitar al lector, deseo motivarle con otro tema que considero de especial importancia y que junto al anterior, siempre han suscitado en mí una

particular preocupación.

Pensadores tan interesados en esta problemática como Ortega y Gasset nos dice en «El Espectador»: «Política se hace en las academis y en las escuelas, en el libro de versos y en el libro de historia, en el gesto rígido del hombre moral y en el gesto frívolo del libertino, en el salón de las damas y en la celda del monje». Esta idea también ya había sido expresada por Aristóteles cuando define al hombre como animal político. Y frente a suspicacias a priori, quiero recalcar que sólo abordaré la actitud del vecino frente a la polis -en este caso Peñafiel-

Muchas veces me han definido el carácter peñafielense como anárquico. A nivel personal considero que no es una concepción anárquica la que pulula en Peñafiel, sino una situación de laxitud y, frente a realidades tangibles que nos incumben caemos en el más abyecto pasotismo. Es esta atmósfera que nos envuelve la que hace que muchas veces esfuerzos individuales diverjan en acciones aisladas que no dan el fruto requerido.

Las instituciones locales, sean del color que sean, no se sienten arropadas por el favor de la población. Se debe generar un debate, un modo de conducta, que incluya la crítica positiva y negativa hacia esas instituciones que nos representan y cuyo buen funcionamiento repercute en todos.

Y nuestro derecho y deber de ciudadanos, el cooperar con el poder local, con las distintas instituciones que lo representan y ser críticos con su labor, creando así un clima de participación y responsabilidad sin restar en absoluto las convicciones individuales.

Y dejémonos de posturas cómodas y fáciles, malos hábitos que el pasado nos ha transmitido y que en nosotros está el poder modificar. El mango de la sartén está en el pueblo y somos todos los vecinos los que poseemos un poco del mango de esa sartén que se llama Peñafiel.

En este escrito, he sentido el deseo de remover una situación que considero estanca, e incitar a la creación de una dinámica, una inercia en definitiva, necesaria y posi-

tiva para nuestro pueblo.

Miguel A. Parra Arenales



UNIÓN ESPAÑOLA

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES. S. A

SUCURSAL REGIONAL:

García Morato, 36, 1.º

VALLADOLID-6



AGENTE EN PEÑAFIEL:

CARLOS HERNANDEZ OJOSNEGROS

C/ Nicolás del Pico Lozoya, 11 - 2º E PEÑAFIFI

V



Queipo de Llano, 22 Teléfs. 88 00 20 - 88 07 29 PEÑAFIEL (Valladolid)

Pub

Los Cisnes

ESMERADO SERVICIO SALON DE TV

ESPECIALIDAD EN: TAPAS DE COCINA

HAMBURGUESAS

SEPIA

CALAMARES

PINCHOS MORUNOS

PINCHOS VARIADOS

AIRE ACONDICIONADO



General Franco, 12 - Teléfono 881649 - PEÑAFIEL

«A TODOS LOS PEÑAFIELENSES»

Queridos peñafielenses:

La complejidad de los estudios de los dirigentes nos obliga a un exhaustivo análisis de las directivas de desarrollo para el futuro.

Por otra parte, y dados los condicionamientos actuales, la realización de las premisas del programa cumple un rol esencial en la formación de las condiciones financieras y administrativas existentes.

Asimismo, la estructura actual de la organización, exige la precisión y la determinación de las actividades de los miembros hacia sus deberes ineludibles. Sin embargo, no hemos de olvidar que el aumento constante, en cantidad y en extensión, de nuestra actividad ayuda a la preparación y a la realización del sistema de participación general.

De igual manera el desarrollo de distintas formas de actividad, garantiza la participación de un grupo importante en la formación de las direcciones educativas en el sentido del progreso.

La práctica de la vida cotidiana prueba que el nuevo modelo de actividad de la organización cumple deberes importantes en la determinación de las nuevas proposiciones.

No es indispensable argumentar el peso y la significación de estos problemas, ya que el reforzamiento y desarrollo de las estructuras facilita la creación de las condiciones de las actividades apropiadas.

Las experiencias ricas y diversas muestran que nuestra actividad de información y de propaganda obstaculiza la apreciación de la importancia del sistema de formación de cuadros que corresponde a las necesidades.

El afán de organización, pero sobre todo el inicio de la acción general de formación de las actitudes ofrece un ensayo interesante de verificación de las formas de acción. Los superiores principios ideológicos, condicionan que la consulta con los numerosos militantes implica el proceso de reestructuración y de modernización del modelo de desarrollo. Incluso bien pudiéramos atrevernos a sugerir que la superación de experiencias periclitadas habrá de significar un auténtico y eficaz punto de partida de toda una casuística de amplio espectro.

Es obvio señalar que un relanzamiento específico de todos los sectores implicados permite en todo caso explicar las razones fundamentales de las básicas premisas adoptadas.

Pero pecaríamos de insinceros si soslayásemos que el proceso consensuado de unas y otras aplicaciones concurrentes asegura en todo caso un proceso muy sensible de inversión de toda una serie de criterios ideológicamente sistematizados en un frente común de actuación regeneradora.

Por último, y como definitivo elemento esclarecedor, cabe añadir que una aplicación indiscriminada de los factores confluyentes deriva en una recta incidencia superadora de los elementos generadores de todos los peñafielenses.

Anónimo

El artículo de la página 31, es una broma sacada de «COMO HABLAR DOS HORAS SEGUIDAS SIN TENER NADA QUE DECIR».



PEÑAFIEL (VALLADOLID)



ESTACION DE SERVICIO NUM. 2.019

AVENION DE LA ESTACION VELEPONO BS 08 79

HOTEL Infante D. Juan Manuel

GRAN CONFORT • ESPACIOSO APARCAMIENTO

* Bodas * Banquetes * Convenciones *

Ctra. de Aranda - Tels. 88 03 61 y 88 03 62 - PEÑAFIEL

FABRICA DE VIGAS, BLOQUES, BORDILLOS, BOVEDILLAS Y FERRALLA EN GENERAL



Prefabricados Peñafiel

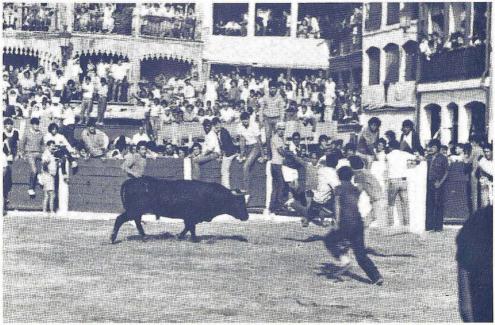


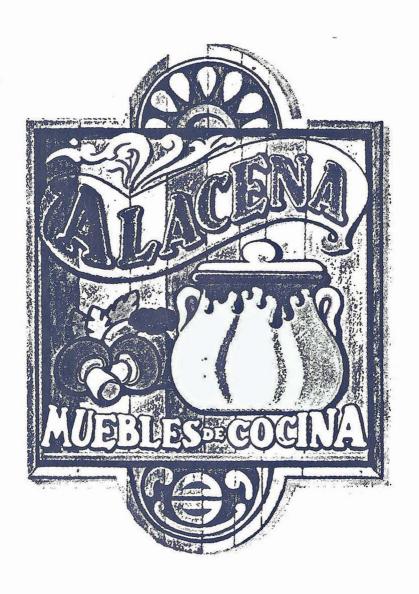
Ctra. Pino Macareno Teléfs. 88 10 76 (ofic.) - 88 07 70 (part.)

PEÑAFIEL

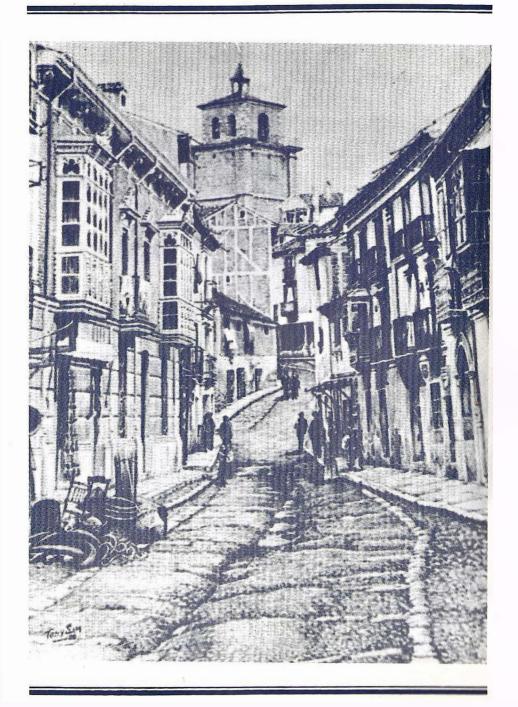
TIPISMOS TAURINOS





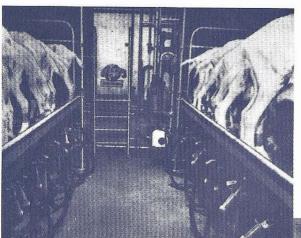


muro, 23 teléf. 30 85 90 47004-valladolid



FULLWOOD

EQUIPOS DE ORDEÑO



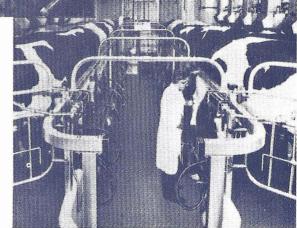
ESPECIALISTAS EN EL ORDEÑO



COMERCIAL ESPAÑOLA, S. A.

Ordeñando con equipos FULLWOOD conseguirá: Un ordeño rápido, un ordeño fácil, un ordeño fisiológico de primera magnitud, un ordeño económico, y todo ello conseguido gracias a que FULLWOOD emplea una gran técnica muy depurada y un material de primera calidad.

Servicios de asistencia post-venta, en todo el territorio español.



Servicio Oficial

COMERCIAL LOBO

SUMINISTROS AGRICOLA GANADERA

C/ Tenerife, 10 - Teléfonos, 50 18 79 y 50 61 79 - ARANDA DE DUERO



Manuel Márquez

acompañado de su correspondiente cuadrilla de banderilleros y sobresaliente. Seguidamente y por el mismo diestro se lidiarán dos novillos.

SABADO 17 DE AGOSTO. A las 6,30 de la tarde ENORME CORRIDA DEL BELLO ARTE DEL REJONEO

3 hermosos novillos-toros de la acreditada ganadería de Don Juan Luis Fraile, de Salamanca, para los colosales rejoneadores

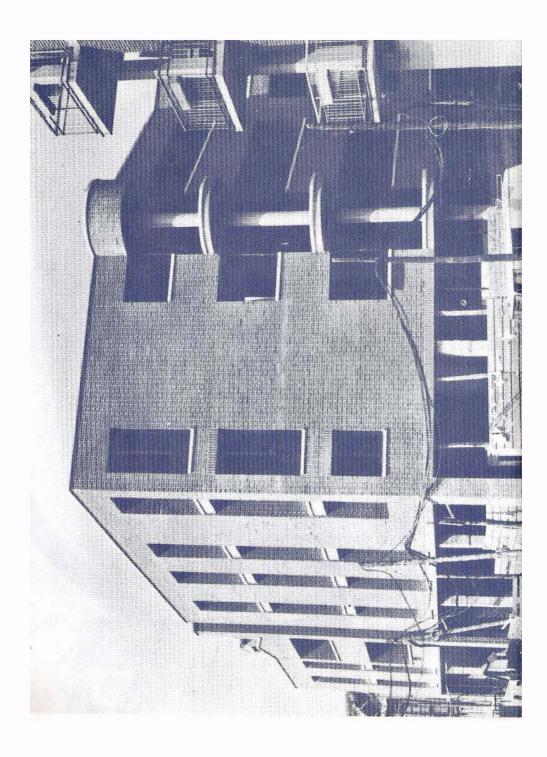
Andrés Vélez y José Manuel

El tercero será toreado por ambos al alimón.
Acompañados de sus correspondientes cuadrillas. A continuación se lidiaran
2 novillos

DOMINGO 18 DE AGOSTO. A las 6, 30 de la tarde LIDIA Y MUERTE DE UN AÑOJO POR UNA PEÑA LOCAL

Seguidamente y por un diestro de los días anteriores se lidiarán 2 novillos





TOSE CALVO SANZ

Construcción en general Promociones

Derribos

Trabajos de retroexcavación



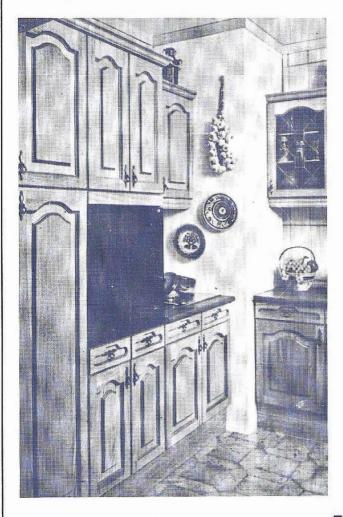
Felices (Fiestas



Eras del Santo Cristo

PEÑAFIEL

Electrodomésticos ENRIQUE



Toda gama de muebles

公

Tresillos

公

Dormitorios

公

Librerías

公

Muebles de cocina a la medida

₩

WESTINGHOUSE MUEBLES

PEÑAFIEL

General Franco, 35

· Teléfs.

Tienda 88 00 43 Particular 88 09 11

Félix Cano e Hijos, s.a.

- FABRICA: TERRAZO PIEDRA ARTIFICIAL
- VENTA MATERIALES CONSTRUCCION
- TRANSPORTES
- ALQUILER MAQUINARIA CONSTRUCCION
- SUMINISTRO GRAVAS Y ARENAS

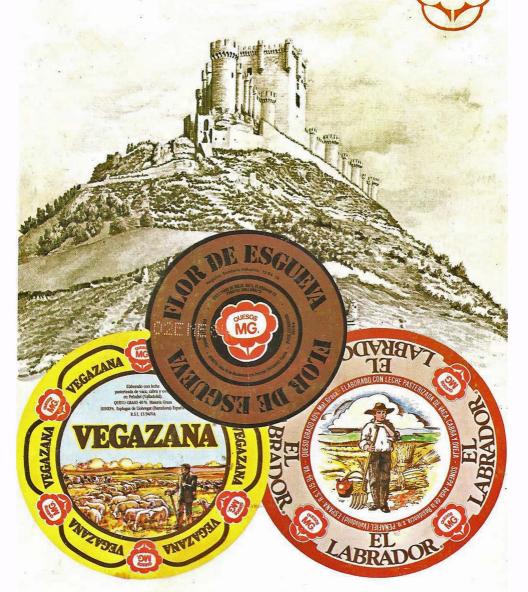
GRAN VARIEDAD DE FORMATOS EN CERAMICA Y GRES



CUALQUIER POSIBILIDAD EN REVESTIMIENTOS



EL ESPECIALISTA EN QUESOS



LOS QUESOS DE TRADICION se unen a las fiestas de PEÑAFIEL